

ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಿಸುವ ಭೀಮ್ಯನು 'ಕರ್ನಾ, ನಿನ್ನಲ್ಲಿರುವವನು ಕಲಿತನ, ಯೋವನ, ದೈವಕ್ಕಪೇ, ಶೌರ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಾಪ್ಯಾ, ಆದರೆ ಇದು ಸುರ್ಕ್ಕೆತ್ತಿಯುದ್ದ, ನಾವು ಇದಿಸಬೇಕಾದ್ದು ಕೃತ್ಯನನ್ನು, ಆದುದರಿಂದ ಅವಸರ ಬೇಡ, ನಿನಗೂ ಒಂದು ಅವಕಾಶ ಬರುತ್ತದೆ' ಎಂದು ಹೇಳಿ ತನ್ನ ಜೈನತ್ವವನ್ನು ಮೇರಿಯುತ್ತಾನೆ. ಇದನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ತದವಾಗಿ ಅಥರ್ವವಾದಿಕೊಂಡ ಕರ್ನನು ಮುಂದೆ ಭೀಮ್ಯರು ಶರಶಯ್ಯೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಅವರಿಗೆ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮೂರು ಸುತ್ತು ಬಂದು ಅವರ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ತನ್ನ ತಲೆಯ ಮೇಲಿರಿಸಿಕೊಂಡು 'ನಿಮ್ಮನ್ನು ತಿಳಿಯುದೆ ನೋಯಿಸಿದೆ, ಕ್ಷಮಿಸಿ' ಎಂದು ಬೇಡಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಉನ್ನತಿಕೆಯನ್ನೂ ಮೇರಿಯುತ್ತಾನೆ.

ಭೀಮ್ಯ ಮತ್ತು ಕರ್ನರನ್ನು ಹೀಗೆ ಮುಖಾಮುಖಿಯಾಗಿ ವ್ರತಿರಿಸುವ ಪಂಪನು, ದೈತ್ಯಾ, ಕೃಪ ಮತ್ತು ಅಶ್ವತ್ಥಾಮರು ಕರ್ನನಿನ್ನು ಕಂಡಾಗ ಬೇರೆಯದೆ ಹಾದಿ ಹಿಡಿಯುತ್ತಾನೆ. 'ಮಾನವ ಜಾತಿ ಒಂದೆ ವಲಂ' ಎಂದು ಆದಿಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಘೋಷಿಸಿದ ಪಂಪನು ಇದನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮತ್ತು ಶಾಸ್ವತರ ಸಂಘರ್ಷವಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾನೆ. ಹಾಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಕುಲ, ಜಾತಿ ಇತ್ಯಾದಿಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮುನ್ನಲೇಗೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಜಾತಿ ಕುಲಗಳ ಪ್ರಶ್ನೆ ಬಂದಾಗ ಕರ್ನ ಬಹಳ ಬೇಗ ತಾಯ್ಯೆ ಕೆಳದೆಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ, ಮತ್ತು ಇದಿಗೆ ಯಾರಿದ್ದರೂ ಸರಿ, ಅವರ ಮೇಲೆ ಹರಿ ಹಾಯುತ್ತಾನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಒಬ್ಬೆಯ ಉದಾಹರಣೆ ಪಂಪಭಾರತದ 10ನೇ ಅಶ್ವಾಸದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಕೆಲವು ಘಟನೆಗಳು. ಭೀಮ್ಯನ ಪಟ್ಟಾಭಿವೇಕಕ್ಕೆ ಕರ್ನ ತಕರಾರು ಎತ್ತಿದಾಗ, ಅಲ್ಲಿ ಉಪ್ಪಿತರಿದ್ದ ದೈತ್ಯಾಬಾಯರು ಅಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ವೀರಭೂದ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಕುಲದ ಪ್ರಶ್ನೆಯಾಗಿ ಪರಿವರ್ತಿಸಿ 'ಭೂಜಿಬಿಲಯನುತರಂ ಹಿತರನ್' ಈ ಸಭಾಮಧ್ಯದೊಳ್ಳ ಕೊಣಿನಿದ ಹೀಗೆ ತಿರಸ್ಯಾರಿಸಿ ಮಾತಾಪುರುದೇ? ನಾಲಗೆಯು ಕುಲವನ್ನು ಆದಿ ಹೋರಿಸುತ್ತಿದೆ ಅಲ್ಲವೇ?' (ನಾಲಗೆ ಕುಲಮಂ ತುಬ್ಬವಪೋಲೋ) ಎಂದುಬಿಡುತ್ತಾರೆ. ಇದರಿಂದ ತೀವ್ರವಾಗಿ ಗಾಸಿಗೊಂಡ ಕರ್ನನು, ಕೊಪದಿಂದ ಕುಲದ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನೇ ತಿರಸ್ಯಾರಿಸುವ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತಾನೆ

ಕುಲಮನೆಮುನ್ನ ಮುಗ್ಡಿಪರೇಂಗಳ ನಿಮ್ಮ ಕುಲಂಗಳಾಂತು ಮಾ  
ಮರ್ವಲೆವನ್ನಟಿಂಬುವೆ ಕುಲಂ ಕುಲಮಲ್ಲು ಬೆಲಂಕುಲಂಗುಣಂ  
ಹುಲಮಧಿಮಾನೊಂದೆಕುಲಮಣ್ಣುಮುಂಬಿವಾಗಳೀಗಳೀ  
ಕಲಹದೊಳಿಣಿಮುಕುಲವಾಹುಲಮನಿಮಗುಂಟು ಮಾಡುಗುಂ

(ಮಾತಿಗೂ ಮುನ್ನ ಕುಲದ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಯಾಕೆ ಎತ್ತುತ್ತಿದ್ದಿರಿ? ಪ್ರತಿಭಟಿಸುವವರನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಕುಲ ತಿಂದು ಹಾಕುತ್ತುದೆಯೇ? ಕುಲ ಹುಟ್ಟಿನಿಂದ ಬರುವದಿಲ್ಲ, ಅದು ಭಲ, ಗುಣ, ಅಭಿಮಾನ, ಆತ್ಮ ಗೌರವ, ಪರಾಕ್ರಮ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಕುಲವೇ ನಿಮಗೆ ವ್ಯಥೆಯನ್ನಂತು ಮಾಡಲಿದೆ).

ಕರುಕ್ಕೆತ್ತಿ ಯುದ್ಧದ 15ನೇ ದಿವಸ ಭಿಕರವಾಗಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡತ್ತಿದ್ದ ದೈತ್ಯಾನು ಮಗನಾದ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನ ಮರಣವಾರ್ತೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಾಗಿ ತಿಳಿದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದಾಗ ಕರ್ನನ ಮಾತು ನಿಜವೂ ಆಗಿದುತ್ತದೆ.

ಪಂಪನು ಕುಲದ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಕರುಕ್ಕೆತ್ತಿ ಯುದ್ಧದ ಅಂತ್ಯದವರೆಗೂ ಕೊಂಡೆಯುತ್ತಾನೆ. ದೈತ್ಯಾ ಸತ್ಯಾಗ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನಿಗೆ ಪಟ್ಟಗ್ರಂಥಲು ಕೃಪನು ದುರ್ಯೋಧನನ್ನು ಒತ್ತಾಯಿಸುವಾಗ ದುರ್ಯೋಧನನು 'ಕಲಶಜನಿಂ ಬ್ರಹ್ಮಕರ್ನಿಂ' ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ ಕರ್ನನ ಹೆಸರು ಕೇಳುತ್ತಲೇ ಉರಿದು ಬಿಡ್ಡ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನು 'ನಿಜದಿಂ ಭೂಪರೆಂಬವರ್ ಅವವೇಕಿಗಳ್', ಸೂತಜನು ಅಜುನನನ್ನು ಇರಿಯುವದುಂಟೇ? ಅಂಬಿಗನೋಽಾದಿದು ಇಂಣಿ ಸಂಬಂಧಂ' ಎಂದು ವ್ಯಾಗ್ಯಾವಾಡುತ್ತಾನೆ. ಸೂತಪ್ರತ್ಯ ಪದ ಕಿವಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತಲೇ ಹೆಡೆ ವ್ಯಾಪದ ಸರ್ವದಂತ ಪೂರ್ಕಾರಿಸಿದ ಕರ್ನನು 'ಪಿಮ್ಮ ಶಕ್ತಿಯಿದ್ದರೂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಪೌರವಕ್ಕೆ ಹೆಡರುವವರು ಇಂದ್ರಾದೆಯೇ? ನಿರೋಳ್ಯೆಗೆ ವಿಪ ಉಂಟು ಎಂದರೂ ಅದು ನೀರೋಳ್ಯೆಯೇ, ಅದು ಬಿಟ್ಟ ನೀರೋಳ್ಯೆ ನಾಗರ ಹಾವಾಗುವದುಂಟೇ? ಯಾವುದೋ ನೆಪದಿಂದ ಆಯುಧವನ್ನು ಎಸೆದು ಸ್ತಂಭವರ ಉದಾಹರಣೆ ನಿಮ್ಮ ಮುಂದಿಲ್ಲವೇ?' ಎಂದು ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನನ್ನು ಅಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ಕೌರವ ಇಜ್ಞಾರನ್ನೂ ಹೇಗೋ ಸಮಾಧಾನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಶಲ್ಯ ಸಾರಧ್ಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ ಮತ್ತೆ ಕುಲದ ವಿವರ ಮುನ್ನಲೇಗೆ